

Odontoiatria 11 Uitneembare gebitten: typen, indicaties en hygiëne



- Differentieer tussen uitneembare skelet-, resin- en volledige prothesen, met hun indicaties
- Presenteer de voor- en nadelen van elke optie en de criteria om daartussen te kiezen
- Geef instructies over de verzorging en het onderhoud van uitneembare prothesen

De volledige prothese	<i>(Protesi totale)</i>	Het handstuk (tandheelkundig)	<i>(Manipolo (odontoiatrico))</i>
De partiële kunststofprothese	<i>(Protesi parziale in resina)</i>	Het wasmes	<i>(Coltello per cera)</i>
Het stellite (metalen frame)	<i>(Stellite (armatura metallica))</i>	De gasaansteker	<i>(Accendigas)</i>
Het alginaat	<i>(Alginato)</i>	Het plaatsen van de prothese	<i>(Posizionamento della protesi)</i>
De kom voor alginaat	<i>(Vasca per alginato)</i>	Het passen van de tanden	<i>(Prova dei denti)</i>
De afdruklepel	<i>(Cucchiaio per impronte)</i>	Het afstellen van de haakjes	<i>(Regolazione dei ganci)</i>
Oclusiewas	<i>(Cera per occlusione)</i>	Opvullen van een prothese	<i>(Riempimento della protesi)</i>
Het articulatiepapier	<i>(Carta articolare)</i>		

1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo. (QR: Audio)



1. Wat is het doel van deze afspraak?
 - a. Een röntgenfoto van de kaak maken
 - b. Nieuwe, nauwkeurigere afdrukken van het gebit maken
 - c. Alle oude vullingen vervangen
 - d. Direct een nieuwe prothese plaatsen
2. Waarop zijn de speciale lepels op maat gebaseerd?
 - a. Op een standaard fabrieksmaat
 - b. Op een digitale gezichtsscanner
 - c. Op een oude prothese van de patiënt
 - d. Op de eerste afdruk die eerder is gemaakt

1-b 2-d

2.Esercizi

1. Abbina gli elementi che hanno un significato correlato.

- | | |
|---------------------------------|------------------------------------|
| a. De volledige prothese | 1. Controleren of de tanden passen |
| b. Het plaatsen van de prothese | 2. Het volledige kunstgebit |
| c. Het passen van de tanden | 3. De haakjes bijstellen |
| d. Het afstellen van de haakjes | 4. De prothese inzetten |



a-2 b-4 c-1 d-3

2. Opuscolo informativo: protesi dentaria rimovibile (QR: Audio)



Compila gli spazi vuoti: volledige, haakjes, drukplekken, kunsthars, hygiëne, stellite, opvullen, één, partiële

Een uitneembare gebitsprothese vervangt (1) _____ of meer tanden of kiezen. Er zijn drie veelvoorkomende soorten. Een (2) _____ kunststofprothese is van (3) _____; deze is vaak tijdelijk of geschikt als er nog meerdere eigen tanden zijn. Een (4) _____ heeft een metalen frame en (5) _____; deze prothese is meestal steviger en zit beter vast. De (6) _____ prothese is voor een boven- of onderkaak zonder eigen tanden.

Goede (7) _____ is belangrijk. Haal de prothese elke dag uit de mond en maak hem schoon met lauw water en een zachte borstel. Gebruik geen heet water, want de prothese kan vervormen. Bewaar de prothese 's nachts in een schoon bakje met water of een speciaal bewaarmiddel. Kom terug als de prothese pijn doet, los zit of als er (8) _____ ontstaan; soms is (9) _____ of aanpassen nodig.

Una protesi dentaria rimovibile sostituisce uno o più denti o molari. Esistono tre tipi comuni. Una protesi parziale in materiale plastico è realizzata in resina; questa è spesso temporanea o adatta quando ci sono ancora diversi denti naturali. Una protesi scheletrata ha un telaio metallico e ganci; questa protesi è generalmente più robusta e si fissa meglio. La protesi totale è per una mascella superiore o inferiore priva di denti naturali.

Una buona igiene è importante. Togliere la protesi dalla bocca ogni giorno e pulirla con acqua tiepida e una spazzola morbida. Non usare acqua calda, perché la protesi può deformarsi. Conservare la protesi durante la notte in un contenitore pulito con acqua o in un apposito liquido per conservazione. Rivolgersi al dentista se la protesi provoca dolore, è allentata o compaiono punti di pressione; a volte è necessario riempirla o adattarla.

(1) één, (2) partiële, (3) kunsthars, (4) stellite, (5) haakjes, (6) volledige, (7) hygiëne, (8) drukplekken, (9) opvullen

1. Welke drie soorten uitneembare prothesen noemt de tekst en wat zijn de belangrijkste kenmerken van elk?

2. Welke drie tips over hygiëne en bewaren van de prothese staan in de folder, en wanneer moet de patiënt terugkomen?

3. Ascolta il frammento audio e scegli la risposta corretta. (QR: Audio)

Vero Falso

1. De tandarts zegt dat een volledige prothese voor mensen zonder tanden is.
2. Bij het maken van de afdruk gebruikte de tandarts articulatiepapier om de beet te controleren.
3. De tandarts legt uit hoe je de prothese schoonhoudt met water en een zachte borstel.



1-V 2-X 3-V

4. Scegli la soluzione corretta

1. Bij een volledige prothese _____ de tandarts *(Con una protesi totale il dentista spiega i vantaggi e gli svantaggi.)*
de voordelen en nadelen uit.
a. legde b. leggen c. leg d. legt
2. Voor de afdruk _____ je het alginaat in een *(Per l'impronta mescoli l'alginate in una ciotola con acqua.)*
kom met water.
a. mengde b. mengt c. gemengd d. meng
3. Als de prothese pijn doet, _____ de tandarts *(Se la protesi fa male, il dentista aggiusta i ganci.)*
de haakjes aan.
a. passen b. past c. paste d. pas

1. legt 2. meng 3. past

5. Role play - dialoghi (QR: Audio)



Hygiene uitleg bij volledige prothese

Tandarts: *U krijgt een volledige prothese; het plaatsen doen we straks samen en rustig. (Riceverà una protesi totale; la sistemazione la faremo tra poco insieme e con calma.)*

Patiënt: *Oké, en hoe maak ik hem schoon? Ik ben bang dat ik iets kapot maak. (Ok, e come la pulisco? Ho paura di danneggiarla.)*

Tandarts: *Neem de prothese elke dag uit, spoel hem af met water en poets zacht; 's nachts in een bakje met lauw water en niet met heet water. (Togliere la protesi ogni giorno, sciacquarla con acqua e spazzolarla delicatamente; la notte metterla in un contenitore con acqua tiepida, mai con acqua calda.)*

Patiënt: *Duidelijk. En als hij pijn doet of los zit, bel ik dan en kom ik terug zodat u hem kan (op)vullen? (Capito. E se provoca dolore o è allentata, chiamo e torno così la può (ri)aggiustare?)*

1. Wat moet de patiënt elke dag doen met de volledige prothese?
-

6. Parlare: traduci e rispondi (QR: IA+)

Ik kies voor ... omdat ... / Het voordeel is ... maar het nadeel is ... / U kunt de prothese het beste ...



1. U hebt een patiënt met een losse prothese. Welke uitneembare prothesen kent u en wanneer adviseert u een volledige prothese versus een partiële kunststofprothese?

2. U legt een patiënt uit hoe hij zijn nieuwe prothese moet reinigen en bewaren. Noem twee eenvoudige adviezen voor dagelijkse hygiëne en onderhoud.

7. Scrittura: E-mail (QR: IA+)

Onderwerp: Afspraak en uitleg prothese

Beste mevrouw De Vries,

Uw afspraak is op **dinsdag om 10:30**. We maken dan een nieuwe afdruk met **alginaat** in een **afdruklepel**. Daarna bespreken we welke **uitneembare prothese** het beste past: een **partiële kunstharsprothese**, een **stelliet (metalen frame)** of een **volledige prothese**.

Wilt u laten weten of u komt? Als u uw huidige prothese meeneemt, kunnen we ook de pasvorm en het onderhoud bespreken.

Met vriendelijke groet,

Sanne Jansen

Tandartsassistent, Tandartspraktijk Parklaan



Scrivi una risposta appropriata: *Bedankt voor uw e-mail. Ik kom op dinsdag om 10:30. / Kunt u uitleggen wat het verschil is tussen een kunstharsprothese en een stelliet? / Hoe moet ik mijn prothese schoonmaken en bewaren?*
